

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 47-48 (1931)

Heft: 1

Rubrik: Aus der Praxis - für die Praxis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verschiedenes.

Die kantonale zürcherische Direktion der öffentlichen Bauten erließ an die Statthalterämter, Bezirksärzte, Gemeinderäte und Gesundheitsbehörden ein Kreisschreiben betreffend die Abwasserklärungen, mit besonderen Vorschriften für neue Haushaltanlagen: Die Kläranlagen sollen möglichst einfach ausgebildet werden, alle ihre Räume müssen oben reichlich offen und gut zugänglich sein. Feste Abdeckungen der Gruben sind mit geeigneten Öffnungen zu versehen. Sämtliche Öffnungen der Anlage sollen eine richtige Kontrolle und Bedienung, sowie den ungehinderten Unterhalt aller Teile gestatten. Stoffe, welche die Klärung, Reinigung und Beseitigung der Abwässer erschweren oder unmöglich machen, wie zum Beispiel Kehricht, Asche, Küchen- und Schlachtabfälle, Fasern, größere Farbstoffmergen, stark infektiöse, giftige, ferner feuer- und explosionsfähige, sowie außergewöhnliche Geruchsbefähigungen hervorrufende Stoffe, Säuren, Alkalien und Salzgemische, Flüssigkeiten von über 40 Grad Celsius Wärme, dürfen nicht in die Haushaltanlagen eingebbracht werden. Ferner ist die Zufuhr von stark öl- und seithaltigen Abwässern in diese Anlagen unzulässig. Alle Kläranlagen sind räumlich reichlich zu bemessen. Sie sind von Zeit zu Zeit zu entslammten, versegte Schwimmenschlammmassen sind zu entfernen. Das abfließende Wasser darf keine wahrnehmbaren Fremdstandteile mehr enthalten. Bei Anlagen mit getrenntem Abfloss- und Faulraum (emscherbrunnenartige Anlagen) sollte das abfließende Wasser noch nicht in Fäulnis übergegangen sein. In die Abwasserleitungen, welche seit-, öl- und seithaltige Abwässer aufnehmen, sind Seitanabscheider einzubauen (zum Beispiel Schlammfänger mit Dauhbogen und dergleichen). Wo nötig, sind besondere Klärgruben nachzuschalten. Bei zwölflammerigen Kläranlagen (Faulgruben) darf in die erste Kammer nur das Abwasser aus den Aborten, das übrige Abwasser dagegen, um einen Abbau der Fäkalstoffe nicht allzu sehr zu behindern, nur in die zweite Kammer eingeführt werden. Den Kläranlagen dürfen Drainage- und Niederschlagswasser nicht zugeführt werden.

Das verschwindende Strohdach im Morgan. Die Zahl der weitausdeckten Gebäude weist im Jahre 1930

neuerdings eine Abnahme um circa 10 % auf. Auf Ende 1930 zählte man bloß noch 558 Strohdachhäuser in einem Versicherungsbetrag von 3.6 Millionen Franken. Über hundert Strohdachhäuser weist einzig noch der Bezirk Zofingen auf, während im Bezirk Baden bloß noch zwei, im Bezirk Rheinfelden drei und im Bezirk Muri vier Gebäude mit ausschließlich welcher Bedachung bestehen.

Literatur.

„Das Werk“ Märznummer. Die Bilder von Margherita Oswald in Accona sind ganz besonders geeignet, ein Hoft einzuleiten, das im übrigen fast ganz neuen Gärten gewidmet ist. Der Herausgeber der Zeitschrift „Stalla“ Werner von der Schulenburg gibt eine eindringliche Einführung in Persönlichkeit und Werk dieser zur Schweizerin gewordenen Römerin aus Anticoli. Ausführlich dargestellt wird ein Garten am Abhang des Monte Biel bei Lugano und ein sehr reich und geistreich bepflanzter Garten in Alstätti im Rhethal, beide angelegt nach Entwurf von Gustav Ammann S. W. B. durch die Gartenarchitekten O. Froebels Erben in Zürich. Ein Haussgarten am Zürichberg der Gartenarchitekten Gebr. Mertens Zürich zeigt die Kunst des Gartenebaus stärker in den architektonischen Rahmen einbezogen. Auch hier ist die Aufgabe unkonventionell gelöst, mit Hilfe besonders eigenartiger Pflanzensammlungen. Anlässlich einer Lauterburg Ausstellung im Zürcher Kunstmuseum werden mehrere Gemälde dieses in München arbeitenden Werner Malers abgebildet mit Einführung von Dr. Moritzmeyer, Bern. In das Schinkel-Jubiläum erinnern einige Bilder, die dem außerordentlichen Umkreis dieser Architektenpersönlichkeit anzudeuten suchen. Im Chronikteil, der wie stets über die wichtigsten Ausstellungen, Neubauten, Vorträge in den verschiedenen Schweizerstädten berichtet, interessiert besonders die Geschichte eines aus Schönheitsgründen erlassenen Bauverbotes der Gemeinde Accona gegen ein neuzeitliches Wohnhaus, dem das Bundesgericht die Gültigkeit versagte.

Auf Ostern beginnt der 4. Jahrgang der bis jetzt so freundlich aufgenommenen Kinderzeitschrift „Der Spatz“. Manche Mutter wird gern die Gelegenheit ergreifen und den Kindern zum Osterhasen noch den Osterspaß schenken. Diese Zeitschrift bringt auch diesmal wieder viele nette Geschichten, die so recht für die heranwachsende Jugend bestimmt sind. Bemerkenswert sind auch die Anregungen zu Bastelarbeiten und Spiel, sowie die Rätselseite mit den lockenden Preisen für die glücklichen Gewinner. Sämtliche Buchhandlungen, sowie das Art. Institut Orell Fühl, Friedheimstrasse 3, Zürich, stellen den Interessenten gerne kostenlose Probehefte zur Verfügung. Abonnementpreis halbjährlich nur Fr. 2.50.

Aus der Praxis — Für die Praxis.

Fragen.

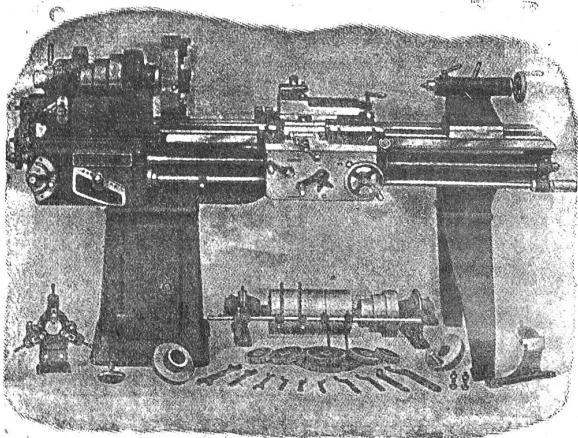
NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inserateanteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.

133. Wer hätte abzugeben 1 gebrauchte, event. neue Wendeltreppe in Holz oder Eisen, ca. 1.50 m Durchmesser, 2.75 m hoch? Offerten unter Chiffre 133 an die Exped.

134. Wer hätte abzugeben Messer rote Steinplatten für Gartenwege? Offerten an Postfach 9093 Brugg.

135. Wer hätte abzugeben 1 Niederdruckdampfkessel System „Strebel“ oder „Klus“ à 25 m² und 13 m² oder 35 m², wenn

WERKZEUG-MASCHINEN



W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.

möglich mit Spänefeuerung? Offerten unter Chiffre 135 an die Expedition.

136 a. Wer liefert Kupferrohren mit Abzweigbähnchen für Druckleitungen mit Kupfervitriol? **b.** Können auch Röhren anderer Substanz für Druck-Vitrioleitungen benutzt werden? Ges. Auskunft an die Forst- und Güterverwaltung der Ortsbürgergemeinde St. Gallen.

137. Wer liefert Holzlatten für Gartenzäune, Größe 120 cm lang, 80 mm breit, 25 mm dick? Offerten an A. Fehr, Schlosserei, Stäfa.

Antworten.

Auf Frage 117. Die A.-G. Olma in Olten liefert Bestandteile für Gatterlägen aller Art.

Auf Frage 122. Die A.-G. Olma in Olten liefert Bestandteile für Einfanggitter.

Auf Frage 131. Die A.-G. Olma in Olten liefert Schärfmaschinen für Schräg- und Geradschliff von Kreissägeblättern.

Auf Frage 131. Kreissägen-Schärfmaschinen liefern A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 132. Die A.-G. Olma in Olten liefert Hobelmesser-Schleifmaschinen für alle Größen.

Auf Frage 132. Hobelmesser-Schleifmaschinen für 700 mm Messerlänge liefern A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Submissions-Anzeiger.

Zürich. Wohnkolonie Favorite, Uetlibergstrasse, in Zürich. Maurer- und Dachdeckerarbeiten. Pläne z. je von 10–12 Uhr bei der Bauleitung, Küng & Detiker, Architekten, Münsterhof 18, Zürich 1. Offerten bis 11. April an dieselben.

Zürich. Baugenossenschaft Oberstrasse. 7 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Schenckstrasse in Zürich 6. Gipser- und Gipsarbeiten. Formulare bis 2. April, je 16 bis 17 Uhr bei der Bauleitung, Otto Gschwind, Architekt, Zürich, Werdmühleplatz 1, 5. Etage, Zürich 1. Offerten mit Aufschrift „Bauarbeiten Baugenossenschaft Oberstrasse“ bis 2. April an den Ingenieur Ad. Guggenbühl, Seefeldstrasse 237, Zürich 8.

Zürich. Gemeinnützige Baugenossenschaft Nenbühl, Zürich-Wollishofen. Gartenarbeiten für die 2 ersten Etappen der Werkbundiedlung in Zürich-Wollishofen. Pläne z. je von 10–12 und 14–16 Uhr bei der Bauleitung, Claridenstrasse 47, 2. Stock, Zürich. Gingabetermin: 2. April, mittags 12 Uhr.

Zürich. Genossenschaft „Zueggisland“. 10 Einfamilien- und 8 Zweifamilien-Wohnhäuser an der Zürichstrasse im Waldgarten Schwamendingen. A. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisation, Umgebungs-, Zimmer-, Kunststein-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser-, Glaeser- und Schreinrarbeiten, Tafelstieladen. B. Sanitäre Anlagen, elektrische Installationen, Zentralheizungen, Hafner-, Parkett- und Plattenarbeiten, Unterlagsböden, Schlosser-, Maler- und Tapizerarbeiten, Einsiedlungen. Pläne z. bei der Bauleitung, W. Weheli & C. D. Burlet, Architekten, Löwenstr. 59 Zürich 1 vom 30. März bis 1. April, für Arbeiten A vormittags 8–10 Uhr, für Arbeiten B nachmittags 2–4 Uhr. Offerten bis 8. April an die Bauleitung.

Zürich. Siedlungsbau für A. Scherrer, Landwirt, Breite, Urdorf. Erd-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser-, Glaeser-, Schreiner-, Bodenleger-, Hafner- und Malerarbeiten, Fensterladenlieferung, Boden- und Wandbeläge, Waschrauminstallation, elektrische Installation, Blitzschutzanlage. Pläne z. auf der Landw. Bauberatungskette des schweizer. Bauernverbandes, Magazingasse 6, Zürich 4. Gingaben bis 7. April an dieselbe.

Bern. Neue Hochschulbauten an der Mildenstrasse-Bühlstrasse in Bern. Innere Schreinrarbeiten, Konkurrenz unter den im Kanton Bern niedergelassenen Fachleuten. Formulare bis 7. April, jeweils von 9–12 Uhr bei der Bauleitung, Architekten Salvisberg & Brechbühl, Bühlstrasse 22. Offerten mit Aufschrift „Gingaben für die neuen Hochschulbauten Bern“ bis 11. April, 12 Uhr an das kant. Hochbauamt Bern, Münsterplatz 3a.

Bern. Neubau für Ernst Zimmermann, Brüttelen. Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Schreiner-, Gipser- und Malerarbeiten, elektrische Installationen, Schlosser- und Plattenarbeiten, sanitäre Installationen. Gingaben bis 4. April, abends 6 Uhr an den Bauherrn. Formulare dafelbst.

Bern. Alfred Ankli, Sekundarlehrer, Ins. Neubau an der Bahnhofstrasse. Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Gingaben bis 6. April an die Bauleitung, Edw. Greub, Architekt, Ins. Pläne z. dafelbst.

Fribourg. Reconstruction de l'école de Courtion. Terrassements, maçonnerie, béton armé, charpenterie,

couverture, gypserie, peinture, menuiserie, installations sanitaires, parqueterie, chauffage central. Plans, etc. au bureau des architectes Déneraud et Schaller, rue de Lausanne, 32, à Fribourg. Soumissions au dit bureau pour le 7 avril, à 4 h.

Aargau. Neubau des Kinderhauses Heilstätte Barmelweid. Gipser-, Glaeser-, Schreiner-, Maler- und Asphaltarbeiten, Steinzeugplattenbeläge. Unterlagen bei der Bauleitung, A. Schneider, Architekt, Arava. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Kinderhaus“ bis 7. April an Dr. Jost, Direktor der Heilstätte Barmelweid.

Aargau. Wasserversorgung Oberhofen/Laufenburg. Reservoirbau mit 215 bezw. 300 m³ Inhalt, samt Ausführung der Hahnenkammer, Rohrnetz, Länge 1685 m Gufröhren, Formstücke, Schieber z. von 165–40 mm Lichte, 12 Überflurhydranten, Hausinstallations für 38–40 Betriebe. Pläne z. auf der Gemeindeanstalt Oberhofen und bei der Bauleitung, Eugen Meyer, Grundbuchgeometer, Laufenburg. Formulare bei letzterem gegen Bezahlung von Fr. 6. Offerten mit der Aufschrift „Wasserversorgung“ bis 15. April an Gemeindeammann Erh. Müller.

Thurgau. Kantonalbank-Nebenbau Sirmach. Schreiner- und Schlosserarbeiten, Baubeschläge-Lieferung, Marmorarbeiten. Pläne z. im Baubureau des Kantonalbankneubaus in Sirmach, jeweils nachmittags 2–4 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Kantonalbank Sirmach“ bis 11. April, abends 6 Uhr an die Verwaltung der Kantonalbank Sirmach.

Thurgau. Neukere Renovation des Sekundarschulhauses Birwinken. Maurer-, Spengler- und Malerarbeiten, Rolladendienstleistung. Formulare z. bei der Bauleitung, Ed. Brauchi-Anderes, Architekt, Weinfelden. Gingaben bis 4. April an Vorsteher Leumann, Schulpräsident, in Mattwil.

Vaud. Communes de Bursinel et Dully. Fourniture et pose d'environ 500 m de conduite d'eau en tuyaux de fonte de 80 mm, avec 2 bornes d'hydrant. Conditions chez Gve Widmer, municipal à Bursine!. Offres à M. le syndic de Bursinel pour le 4 avril.

Wallis. Sennereigenossenschaft Obergesteln. Errichtung einer Sennerei mit Keller. Pläne z. bei Peter Bacher in Obergesteln und auf dem Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau Theo Schnyder in Sitten. Gingaben mit Aufschrift „Sennerei Obergesteln“ bis 20. April, 12 Uhr an Peter Bacher in Obergesteln.

Gesucht zum baldigen Eintritt tüchtigen und erfahrenen Scharfmacher und Reparateur.

Bewerber, welche mit der Behandlung von Bandsägenblättern ganz vertraut sind, erhalten den Vorzug.

Offerten mit Zeugnisabschriften u. Lohnansprüchen unter Chiffre Sch 1283 an die Expedition.

Solider, tüchtiger, 28 jähriger, lediger

Mann sucht Lebensstellung als Werkmeister oder Meister-Stellvertreter

in Sägerei oder Hoblerei. Suchender hat mehrjahr. prakt. Erfahrung u. entsprechende Schulung. Zeugnisse zu Diensten.

Offerten mit näheren Angaben unter Chiffre S 65/I an die Expedition.

Zu kaufen gesucht

1 Hobelmesser-Schleifmaschine für 700 mm Schleiflänge.

Offerten unter Chiffre L 1347 an die Expedition.

Zu kaufen gesucht

zwei gebrauchte komplett Klosset-einrichtungen

mit freiliegendem hinterm Auslauf, sowie zwei Wandbecken. Offerten mit Preis an 1461

Gutswirtschaft Canova Domleschg (Graubd.)